



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 21 SEPTEMBRE 2020 À 17 H 30 / SEPTEMBER 21, 2020 - 5:30 P.M.

- |     |   |                                    |
|-----|---|------------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>  | maire/ Mayor<br>SMITH              |
| 2   | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /<br><i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i>   | maire/ Mayor<br>SMITH              |
| 3   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION PERIOD</i>  | maire/ Mayor<br>SMITH              |
| 4   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE AGENDA</i>   | conseiller/ Councillor<br>SHAMIE   |
| 5   | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF MINUTES</i>   | conseiller/ Councillor<br>SHAMIE   |
| 6   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>   | maire/ Mayor<br>SMITH              |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i>  | maire/ Mayor<br>SMITH              |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General Committee of Council</i>  | conseiller/ Councillor<br>SHAMIE   |
| 7   | PROLONGATION DE CONTRAT - SURINTENDANT - VOIRIE -<br>TRAVAUX PUBLICS / <i>EXTENSION OF A CONTRACT - SUPERINTENDENT - ROADS - PUBLIC WORKS</i>   | conseiller/ Councillor<br>SHAMIE   |
| 8   | ACHAT REGROUPE AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL - SEL DE<br>DÉGLAÇAGE POUR LA SAISON D'HIVER 2020-2021 / <i>GROUP PURCHASE WITH THE CITY OF MONTREAL - ROAD SALT FOR THE WINTER SEASON OF 2020-2021</i>  | conseiller/ Councillor<br>CUTLER   |
| 9   | ACHAT REGROUPE AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL - ACHAT<br>DE CARBURANT / <i>GROUP PURCHASE WITH THE CITY OF MONTREAL - PURCHASE OF FUELS</i>  | conseiller/ Councillor<br>CUTLER   |
| 10  | ENTENTE POUR LA LOCATION DE CAMIONS POUR LES<br>OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT - HIVER 2020-2021 /<br><i>AGREEMENT FOR THE RENTAL OF TRUCKS FOR SNOW REMOVAL OPERATIONS - WINTER 2020-2021</i>   | conseiller/ Councillor<br>CUTLER   |
| 11  | AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1563 MODIFIANT DE<br>NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1544 VISANT À ÉTABLIR LES<br>TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2020 – TERRAINS DE<br>JEUX / <i>NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1563 TO FURTHER AMEND BY-LAW 1544 TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2020 FISCAL YEAR – PLAYING FIELDS</i> | conseillère/ Councillor<br>GALLERY |



- |    |   |                                 |
|----|---|---------------------------------|
| 12 | ADOPTION - RÈGLEMENT 1562 VISANT À MODIFIER LES RÈGLEMENTS 1553 ET 1554 CONCERNANT LES TARIFS ET CONDITIONS DE FOURNITURE D'ÉLECTRICITÉ / <i>ADOPTION - BY-LAW 1562 MODIFYING BY-LAWS 1553 AND 1554 CONCERNING THE RATES AND CONDITIONS GOVERNING THE SUPPLY OF ELECTRICITY</i> | conseiller/Councillor<br>SHAMIE |
| 13 | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS / <i>URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART  |
| 14 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH         |
| 15 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH         |
| 16 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH         |